HONAKO LIBURUA MAKETATZEKO, INPRIMATZEKO ETA AZALEZTATZEKO BALDINTZEN PLEGUA

PLIEGO DE BASES TÉCNICAS PARA LA MAQUETACIÓN, IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN DEL LIBRO:

ESTRATEGIA VASCA CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LA INFANCIA Y LA ADOLESCENCIA 2022/2025/ AHURREN ETA NERABEEN KONTRAKO INDARKERIARI AURRE EGITEKO EUSKAL ESTRATEGIA 2022/2025

Lan zk.: Trabajo:

139/2022

Sail sustatzailea: **BERDINTASUN, JUSTIZIA ETA GIZARTE POLITIKETAKO SAILA**
Lotea: **2**
Lana burutzeko epea: **EGUTEGIAN ZEHAZTEN DENA**
Ale-kopurua: 110 ale
Gehieneko prezioa (BEZa barne, %4): **2.000 €**
Kontrato Zk: **KM/2019/057/131**

Departamento promotor**: IGUALDAD, JUSTICIA Y POLÍTICAS SOCIALES**
Lote: **2**
Plazo máximo de ejecución: **SEGÚN CALENDARIO**

Cantidad: 110 ejemplares
Precio Máximo (IVA incluido, 4%): **2.000 €**
Nº de contrato: **KM/2019/057/131**

KONTRATUAREN XEDEA

Egin beharreko lana hauxe da: zianografikoak aurkeztea, liburua inprimatzea eta itzulikako moduan azaleztatzea.

OBJETO DEL CONTRATO

Presentar cianográficos, imprimir y encuadernar volteada la mencionada publicación.

EZAUGARRI NAGUSIAK

MAKETA

Tamaina: 205 x 270 mm.

Orrialde kopurua: 256 (128 euskaraz eta 128 gatelaniaz) + azalak.

Azaleztapena: arrunta, fresatuta eta PUR kolarekin kolatuta.

Azala: 4+1 tintatan inprimatua kartoi mehe grafikoaren gainean Invercote (Torras), 260 g/m^2-koa edo antzekoa eta alde bat matean plastifikatua.

Barrukoa: 4 + 4 tintatan inprimatua, 90 g./m^2-ko paper offset zuriaren gainean

ARGITALPENA NON ETA NOLA ENTREGATU atalean zehazten diren 10 laginak Argitalpen Zerbitzu Nagusian ematean, **aipatutako paperaren albarana edo fakturaren kopia eman behar da**

CARACTERÍSTICAS GENERALES

MAQUETA

Tamaño: 205 X 270 mm.

Páginas previstas: 256 páginas de texto (128 en euskera y 128 en castellano) + cubierta.

Encuadernación: Rústica, fresada y encolada al lomo con cola PUR.

Cubierta: impresa a 4+1 tintas sobre cartulina gráfica Invercote (Torras) de 260 g/m^2 o similar, plastificada en mate una cara

Interior: impreso a 4+4 tintas sobre papel offset blanco de 90 gr/m$^{2.}$

Cuando se entreguen en el Servicio Central de Publicaciones los 10 ejemplares que se indican en el apartado ***LUGAR Y MODO DE ENTREGA DE LA PUBLICACIÓN***, se entregará **conjuntamente copia del albarán o factura correspondiente a la compra de este papel**

LANA EGITEKO ENTREGATZEN DEN MATERIALA

- Barneko eta azaleko, inprimatzeko PDF artxiboak
- Aurreko edizioaren inprimatutako liburu bat eredu gisa.

MATERIAL QUE SE ENTREGA PARA LA REALIZACIÓN DEL TRABAJO

- Archivos PDF en calidad de impresión, de interior en euskera, interior en castellano y cubierta.
- Un libro impreso como muestra.

OHARRAK

1. JATORRIZKO MATERIALAK ARGITALPEN ZERBITZU NAGUSIAN ORRAZ DAITEZKE.
2. Administrazioak gehiegizko ale-kopurua bere gain hartuko ez duenez, ale-kopuruak eskatutakoarekin bat etorri beharko du.
3. Eskaintzak nahitaez lizitazio elektronikoko plataforman aurkeztu behar dira,aurkezten den txantiloia betez eta sinatuz, pdf formatuan.

   EGUNA: 2022-10-20

   ORDUA: 10:00
4. Aurreikusi da argitalpenak **256** orrialde + azala izango dituela aurreikusi da. Materialak goian aipatutakoak izango dira.
5. Adjudikaziodunak honako hauek aurkeztu beharko ditu: barruko aldearen zianografikoak/ploterra eta inprimatzaileari eredutzat balio izango dion azalaren koloreko proba.

OBSERVACIONES

1. SE PODRÁN REVISAR LOS ORIGINALES EN EL SERVICIO CENTRAL DE PUBLICACIONES.
2. Se deberá ajustar la tirada porque que la Administración no se hace cargo de la demasía
3. La presentación de ofertas ha de hacerse obligatoriamente en la plataforma de licitación electrónica, cumplimentando la plantilla que se presenta y firmándola, en formato pdf.

   FECHA:20-10-2022

   HORA: 10:00
4. El precio se consigna en base al cálculo de **256** páginas + cubierta, que es previsible tenga la publicación. Los materiales serán los detallados en la página anterior.
5. Se deberá entregar por parte del adjudicatario, cianográficos/plótter del interior del libro y prueba de color de la cubierta, con la suficiente calidad para que le sirva de guía al impresor.

LAN EGUTEGIA

CALENDARIO DE TRABAJO

Plotterrakak aurkezteko/ Presentar plotters	*Sailaren eta AZNren berrikuspenerako/ Revisión del departamento y del SCP*	*Liburu guztiak emateko/ Entrega de todos los libros*
3 egun/días	3 egun/días	15 egun/días

ARGITALPENA NON ETA NOLA ENTREGATU

- **10** ale Argitalpen Zerbitzu Nagusian entregatuko dira, lan-egutegian adierazitako egunean.
- Teknikariak argitalpena onartu ondoren, gainontzeko aleak honako helbidean entregatuko dira:

LUGAR Y MODO DE ENTREGA DE LA PUBLICACIÓN

- Se entregarán **10** ejemplares en el Servicio Central de Publicaciones en la fecha indicada en el Calendario.
- Una vez aprobada la edición por el técnico responsable, el resto se entregará en:

EUSKO JAURLARITZA.
Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Saila
Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza. Jaione Ugalde Urruzolarentzat
Donostia-San Sebastián k. 1,1.
Solairu, A eremua
01010 VITORIA-GASTEIZ

- Kutxek ez dute 15 kg baino gehiago pisatuko eta honela etiketatuko dira: argitalpenaren izena eta kutxa bakoitzaren ale kopurua

- Argitalpena eraman aurretik, albaranen kopia Begoña Silvari bidaliko zaio (bego-silva@euskadi.eus).

GOBIERNO VASCO. Dpto de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales.
Dir. De Gabinete y Comunicación. At. De Jaione Ugalde Urruzola
C/ Donostia-San Sebastián 1, 1ª planta, Zona A
01010 VITORIA-GASTEIZ
.

- Las cajas no pesarán más de 15 kg, y vendrán etiquetadas con el nombre de la publicación y el número de ejemplares por caja.

- Antes de entregar la publicación se enviará a (bego-silva@euskadi.eus) copia de los albaranes de entrega.

FAKTURAZIOA

Faktura originala hurrengo sailera bidaliko da, hurrengoaren izenean:

Saila: BERDINTASUN, JUSTIZIA ETA GIZARTE POLITIKAK
Sailaren Kodea:
Izena: JAIONE UGALDE URRUZOLA
Helbidea:
EUSKO JAURLARITZA.
Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Saila
Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza. Jaione Ugalde Urruzolarentzat
Donostia-San Sebastián k. 1,1.
Solairu, A eremua
01010 VITORIA-GASTEIZ

Organo Kudeatzailearen Kodea: A16007384
Unitate Izapidegilearen Kodea: A16007385
Kontabilitate Bulegoaren Kodea: A16007243
E-mail: publicaciones-empleo@euskadi.eus
Telefono: 945019106

Fakturaren kopia bat helaraziko zaio Argitalpen Zerbitzu Nagusiari, hurrengo helbide elektronikora: l-urigoitia@euskadi.eus

FACTURACIÓN

La factura original se realizará para el siguiente Departamento y se enviará a esta persona:

Departamento: IGUALDAD, JUSTICIA Y POLITICAS SOCIALES
Código del Departamento:
Nombre: JAIONE UGALDE URRUZOLA
Dirección postal:
GOBIERNO VASCO. Dpto de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales.
Dir. De Gabinete y Comunicación. At. De Jaione Ugalde Urruzola
C/ Donostia-San Sebastián 1, 1ª planta, Zona A
01010 VITORIA-GASTEIZ

Código del Organo Gestor: A16007384
Código de la Unidad Tramitadora: A16007385
Código de la Oficina Contable: A16007243
E-mail: publicaciones-empleo@euskadi.eus
Telefono: 945019106

Se hará llegar una **copia de la factura** al Servicio Central de Publicaciones a la siguiente dirección electrónica:
l-urigoitia@euskadi.eus